

<b>REQUEST FOR REIMBURSEMENT OF TUITION EXPENSE PAYMENT</b> <b>(USFK REG 690-1) 자녀 학비 보조 신청서</b> <i>(See instructions on reverse before completion 작성하기 전에 뒷면 지시사항을 참조 바람)</i>						DATE 일자	
THRU (Servicing CPAC/HRO/CPF) 지구 인사처 경유				TO (Servicing F&AO) 재무처			
1. IAW paragraph 111 (Tuition Assistance), USFK Reg 690-1, request reimbursement for tuition expense paid by me for not more than two (2) of my dependent children. The following information is submitted to support this request. In addition, official receipt(s) evidencing actual payment(s) is/are attached. 주한미군 규정 690-1 제 111 조 (학비보조) 에 의거하여 본인의 자녀 총 두 (2)명에 대하여만 학비보조를 신청함. 학비보조 신청에 필요한 사항은 아래와 같으며 수업료 납부 영수증을 첨부함.							
a. NAME: 성명		ROK ID NO: 주민등록번호		PAYROLL NO: 급여번호		ACCT NO: 회계번호	
b. ORGANIZATION: 근무처							
c. POSITION, TITLE, SERIES AND GRADE: 직책 및 급수							
d. PAID FROM: 자 금 별 <input type="checkbox"/> APF 충당자금 <input type="checkbox"/> NAF 비충당자금 <input type="checkbox"/> Invited contractor 초청계약자							
e. DEPENDENT CHILDREN ATTENDING SCHOOL. 취학자녀							
NAME 성 명 (한글)		ROK ID No. 주민등록번호		<input type="checkbox"/> MIDDLE 중 <input type="checkbox"/> HIGH 고 <input type="checkbox"/> COLLEGE 대		GRADE 학년:    QTR/SEM 학기:	
PAID ITEM 납부항목							
PAID AMOUNT 납부금액							
(1) CURRENT QTR CLAIM 현분기 학자금 납부 항목 합계		(2) TOTAL CLAIMED FOR PRIOR QTRS 전 분기까지 납부한 학자금 합계		(3) TOTAL CURRENT & PRIOR QTRS (1)+(2) (현 분기까지 학자금 납부 총액)		REMARKS 비 고	
원		원		원			
NAME 성 명 (한글)		ROK ID No. 주민등록번호		<input type="checkbox"/> MIDDLE 중 <input type="checkbox"/> HIGH 고 <input type="checkbox"/> COLLEGE 대		GRADE 학년:    QTR/SEM 학기:	
PAID ITEM 납부항목							
PAID AMOUNT 납부금액							
(1) CURRENT QTR CLAIM 현분기 학자금 납부 항목 합계		(2) TOTAL CLAIMED FOR PRIOR QTRS 전 분기까지 납부한 학자금 합계		(3) TOTAL CURRENT & PRIOR QTRS (1)+(2) (현 분기까지 학자금 납부 총액)		REMARKS 비 고	
원		원		원			
f. MY SPOUSE 배우자:							
<input type="checkbox"/> is not employed with _____, at _____ and _____ 근무하고 있지 않음.    근무중임.    Company Name 회사명    Location 소재지 is not receiving tuition assistance for above named dependent children students. 상기 자녀의 학비보조를 받고 있지 않음.							
<input type="checkbox"/> is employed with _____, at _____ and _____ is receiving tuition assistance for above named dependent children students. 상기 자녀의 학비보조를 받고 있음.							
g. <input type="checkbox"/> I 본인이 <input type="checkbox"/> My spouse 본인의 배우자가 will claim tax deduction for above named children's education expenses. (See paragraph 4 of Instructions.) 상기 자녀에 대한 교육비 공제 신청을 함. (지시사항의 4 항 참조)							
2. Official receipt evidencing actual payment(s) is/are attached. 수업료 납입 영수증을 첨부하였음							
Encl (첨부) 1		SIGNATURE 서명					
Verified by Servicing CPAC/HRO/CPF (Above information agrees with the copy of official residence certificate in the employee's official personnel folder). 상기 기재사항은 인사기록철에 들어있는 주민등록 등본과 일치함을 증명함.							
DATE 일자:		REVIEWING CPAC/HRO/CPF OFFICIAL & TITLE 인사처 확인자 서명 및 직책:					

# INSTRUCTIONS (지 시 사 항)

1. Eligible employees must complete and forward 2 copies of this form together with tuition payment receipts to servicing CPAC/HRO/CPF. After CPAC/HRO/CPF verification, the original copy will be forwarded to servicing F&ACO for payment. One copy will be maintained in the servicing CPAC/HRO/CPF.

해당 직원은 본 양식을 2 부 작성하고 수업료 납입 영수증을 첨부하여 해당 인사처에 제출 하여야 합니다. 인사처에서 확인한 후 1 부는 경리부에 보내고 다른 1 부는 인사처에 보관합니다.

2. Dual payment of tuition assistance is prohibited. Willful false claims will result in appropriate disciplinary action(s).

학비 보조금은 이중으로 받을 수 없습니다. 허위 신청자는 적절한 인사 조치를 받게 됩니다.

3. When the actual paid school expenses exceed the annual limitations, you may not be reimbursed for the portion exceeding the limitation. However, you need to continue to submit the form. The information will be used for income tax deduction.

신청한 학자금의 연간 한도액을 초과할 시는 초과된 금액은 지불되지 않습니다. 그러나 납부한 학자금은 계속 신청하시기 바랍니다. 이는 근로소득세 계산시 교육비 공제 대상인 경우 적용되기 때문입니다.

4. The paid tuition expense for dependent children qualifies for income tax deduction, but the income tax deduction claim should be made against the employee himself/herself or spouse who claims the children as basic dependent(s). Therefore, it is required to designate employee or spouse for children's education expense deduction. Once the designation has been made, it should not be changed during the year.

자녀를 위하여 지급한 교육비는 기본공제한 근로자가 공제 받을 수 있으니, 교육비공제여부를 학자보조금 신청시 본인과 배우자 중 지정하여야 하며, 년중에 변경 할 수 없습니다.